mxt.shounen.ai.net / moi-xryu.livejournal.com / aquascans.wordpress.com

MOI-XRYU SCANLATIONS & AQUA SCANS

Dangan Honey

chapter 1

omi Minatuki

scanner: mizuouji
translator: Ginkyo
proofreader: toshihiro55555
cleaner: xryuchan27
typesetter: xryuchan27
qcer: xryuchan27 + mizuouji

DO NOT REUPLOAD

Happy 3rd Year Anniversary,
Moi-xRyu Scanlations!
Thank you to all the staff for the continuous hard work and to everyone for the support! Without you guys, this group wouldn't last this long! So thank you!" ~xryuchan27

Would you like to support AQUA Scans?

Today I have a humble request.

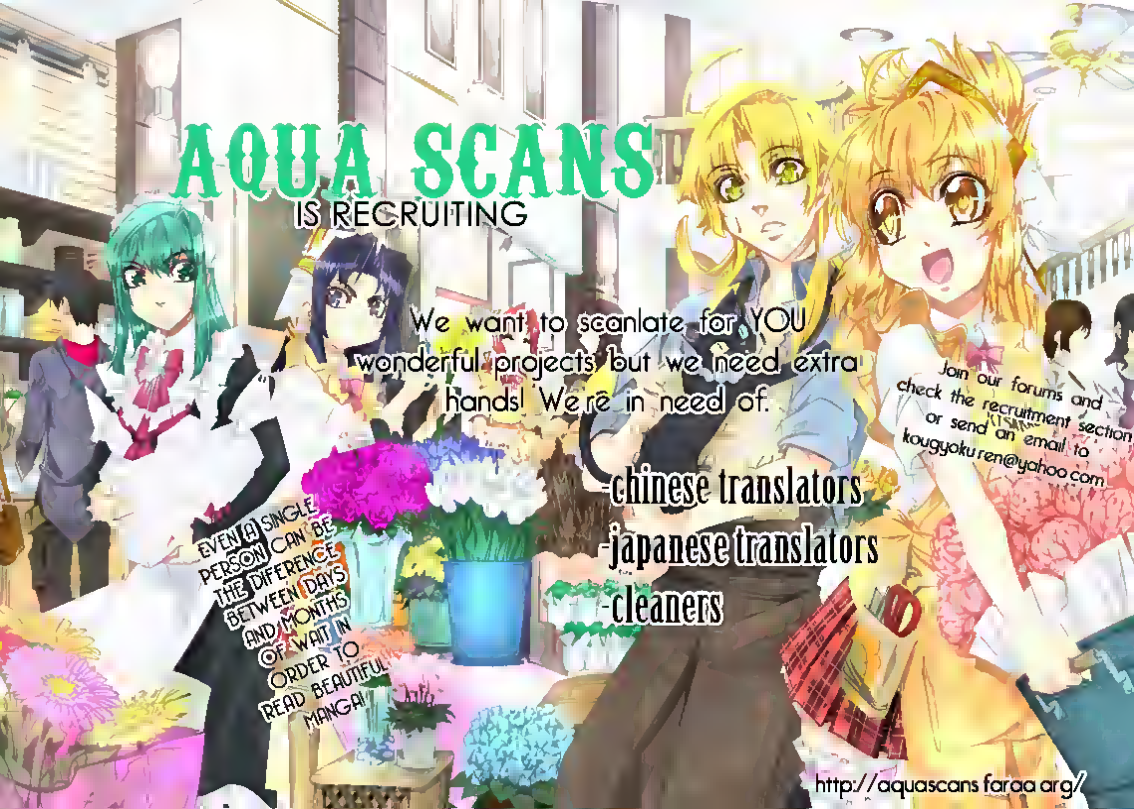
Would you like to support AQUA Scans and you have a paypal account?

Even a single dollar will be of a huge help for us!
Thank you very much!

We are now accepting donations in order to grow as team, we wish to purchase our own raws instead of depend of other teams or the internet sharing sites. At the moment because of some problems with my account, i haven't verified it yet, so the donation button will have to wait a little more but you can send the money to this email

kougyokuren@yahoo.com

-Mizuoyi-


AQUA SCANS
IS RECRUITING
We want to scanlate for YOU wonderful projects but we need extra hands! We're in need of.
-chinese translators
-japanese translators
-cleaners
EVEN A SINGLE PERSON CAN BE THE DIFFERENCE BETWEEN DAYS AND MONTHS OF WAIT IN ORDER TO READ BEAUTIFUL MANGA!
Join our forums and check the recruitment section or send an email to kougyokuren@yahoo.com
http://aquascans.faraa.org/

NEW SERIES!!!!
弾丸ハニー
DanganHoney
1 Bullet Eye
The Beginning of Love
The high tension love comedy between an outrageous kindergartener and a useless good-looking man.
Can kindergartener Rino's dream of a happy marriage come true...!?
皆月つなみ

COMIC

ポラリス

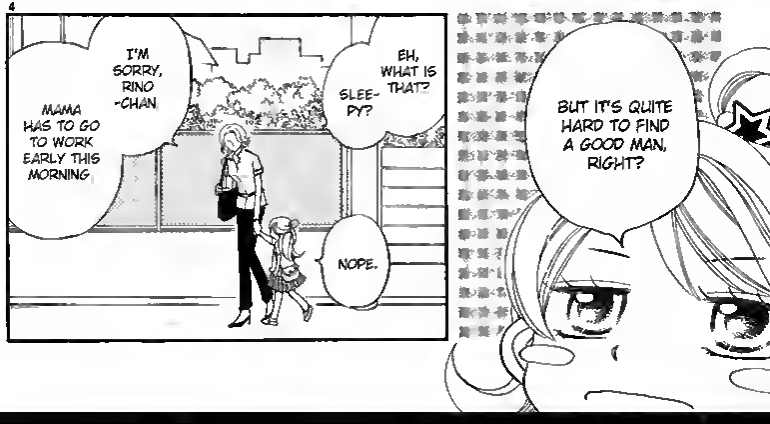
POLARIS

I THINK TOMO-KUN IS COOL
I KNOW! A GOOD-LOOKING BOY, ISN'T HE?
IT'LL BE GOOD IF YOU CAN MARRY HIM
THEN YOU CAN BOAST TO EVERY-ONE
AND YOU WILL HAVE CUTE BABIES, RIGHT?
DAYCARE CENTER
TOTA-LLY
NOT OKAY.

POINT
LOOK CAREFULLY,
TOMO-KUN'S ALWAYS DROWNED OUT IN CARS
WHEN HE GROWS UP,
HE'LL THROW ALL HIS MONEY IN CARS AND BECOME A CAR-OTAKU FOR SURE!
A MAN WHO HAS NOTHING BUT A PRETTY FACE IS NO GOOD!
OH, RINO-CHAN,
WHAT TYPE OF MAN IS YOUR FAVORITE?
DECISIVELY
GOOD-LOOKING, OF COURSE!!
BUT IN THIS TIME OF RECESSION,
A MAN WHITH A PROPER JOB AND A GOOD INCOME IS FINE TOO
...
THAT'S WHY
MY DREAM IS
STAND

Sh sparkle
I'd hate to be poor and only make ends meet
TO HAVE A HAPPY, MARRIED LIFE!!
Eh?
wow
waa
MY DREAM IS TO BECOME THE SHINKANSEN!
THIS IS A GIRLS' TALK, BOYS ARE NOT ALLOWED!
DON
KYAA!
GYAA
GYAA
An
An
Pic...te get so long!
AAH, I WAS SURPRISED
KIDS THESE DAYS SAY AMAZING THINGS, DON'T THEY?
They already know that much.
OR
MAYBE THEY DON'T REALLY UNDERSTAND THE MEANING OF ALL THAT.

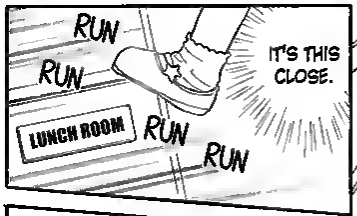
THAT'S WHY, FROM NOW ON,
I'M NOT THAT IMITATION -KIND,
I WAS SERIOUS ABOUT IT.
I'LL MAKE SURE THAT I FIND A GOOD MAN!
CHILDREN ONLY IMITATE ADULTS
IT MUST BE BECAUSE THEY OVER-HEARD SOME MARRIED COUPLE'S CONVER-SATIONS
"Girls talk" is cute, right?
It is

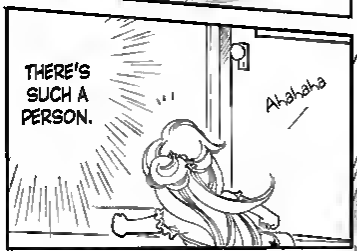

I'M SORRY, RINO -CHAN.
MAMA HAS TO GO TO WORK EARLY THIS MORNING.
EH, WHAT IS THAT? SLEE-PY?
NOPE.
BUT IT'S QUITE HARD TO FIND A GOOD MAN, RIGHT?

SEE YOU LATER THEN!
TURN
AH, MAMA..
AH, THAT'S RIGHT!
IT'S OK, MAMA
YOU'RE GONNA BE LATE, AREN'T YOU?
IT SEEMS THE OTHER KIDS STILL HAVEN'T COME YET, ARE YOU LONELY?
THUD
IN FRONT OF YOU
5
HERE!
IT'S NOT GOOD FOR BOTH OF YOU NOT TO LOOK AROUND CAREFULLY WHEN YOU'RE WALKING.
PON
PON
EH?
OH, I'M SO SORRY!
NO...
I'M SO-RRY
FUH
FUH

AH..
THANK YOU.
RUSTLE

You're welcome
I'm counting on you
Ah I'm sorry
...
GOOD MORNING, RINO-CHAN.
AH, HEY
WHO IS THAT PERSON OVER THERE?!
POINT
"THAT PERSON"?
AH, KAZUKI-KUN?
HE'S THE NUTRITIONIST FOR SCHOOL LUNCHES
HE'S HERE TO REPLACE TAGUCHI-SAN WHO LEFT LAST MONTH.
NUTRITIONIST ...
If everyone eating?
TAGUCHI-SAN MADE THE MENU FOR OUR SCHOOL LUNCH
SHE IS A QUALIFIED NUTRITIONIST

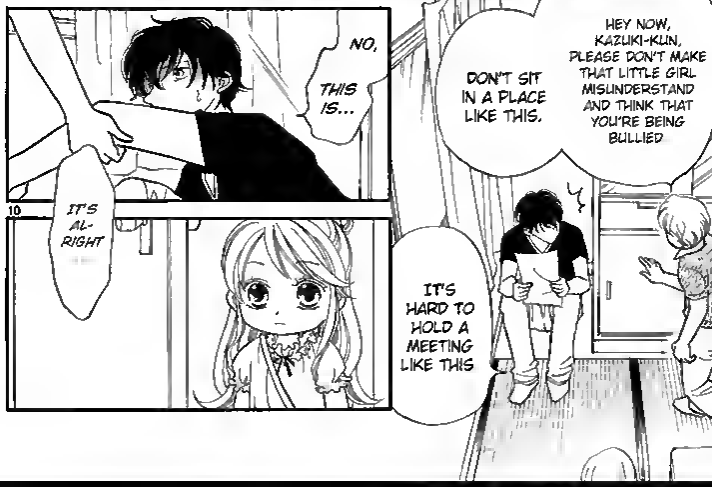




A QUALIFIED GOOD-LOOKING MAN HAS ARRIVED!!

CORNER
AH.
WHE-
RE?
WHE-
RE IS
HE?
EH
??
Uhmmm
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE

ARE YOU BULLYING HIM?!
PFFT
OH, WHAT'S THE MATTER?
W-Way
Is that person sitting in a place like that?
No. It's not like that.
He likes being in the corner.
He's different, isn't he?
What's the matter?


NO, THIS IS...
IT'S ALRIGHT
DON'T SIT IN A PLACE LIKE THIS.
HEY NOW, KAZUKI-KUN, PLEASE DON'T MAKE THAT LITTLE GIRL MISUNDERSTAND AND THINK THAT YOU'RE BEING BULLIED
IT'S HARD TO HOLD A MEETING LIKE THIS

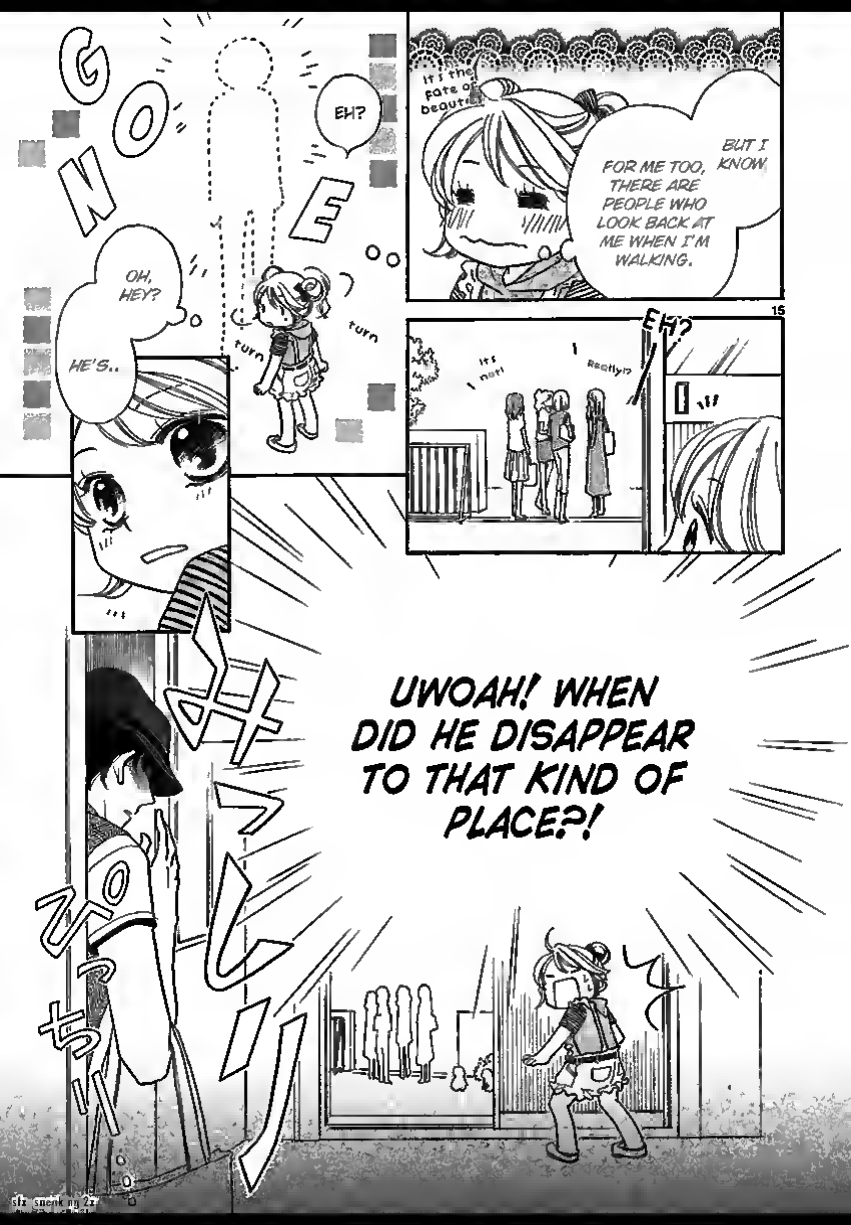
A HAMS-TER?!!
GYAA
GYAA
UUU
I FEEL CALM HERE, PLEASE DON'T BO-THER.
GYAA
UUU
GYAA
WHAT
A DISAPPOIN-TING GOOD-LOOKING GUY.
HOW-EVER...
peek
TMP

TAP
TAP
TAP
RUSTLE
かぼちゃ
text on box: pumpkin
sfx: so cool
It seems heavy but he carries it easily.
かぼちゃ

A GOOD-LOOKING GUY WHO CAN COOK IS THE BEST!!
YOUR HAT IS BEAUTIFUL, ISN'T IT?
STARTLE
EH?
sfx walks in
きゃる
The kid from the other day
AH, THANK YOU...
BUT YOUR FACE IS MUCH MORE BEAUTIFUL.
WHY DO YOU ALWAYS LOOK DOWN?
!!

13

BECAUSE IF I LOOK UP,
MY EYES WILL MEET WITH OTHER PEOPLE'S.
14
EH?
THERE ARE ALSO PEOPLE THAT STARE AT ME, AND I WONDER IF EVERYONE IS WORRIED
OR I'M DEFINITELY WEIRD SOMEWHERE...
So long as they help pens i'm concerned and thinking of changing my appearance
COUGH
COUGH
ISN'T IT BECAUSE YOU'RE GOOD-LOOKING ?!
PEOPLE ACTUALLY WORRY THAT THEY'RE NOT EYE-CATCHING!


GONE
EH?
turn
turn
turn
OH, HEY?
HE'S..
It's the fate of beauties
BUT I KNOW FOR ME TOO, THERE ARE PEOPLE WHO LOOK BACK AT ME WHEN I'M WALKING.
15
It's not
Really!?
EH?
UWOAH! WHEN DID HE DISAPPEAR TO THAT KIND OF PLACE?!

STEP
STEP
STEP
STEP
like what you say~
I SEE, WAIT A MINUTE
EH?
YOU HAVE A HARD TIME BEING A GOOD-LOOKING MAN, RIGHT?
THIS IS HOW IT IS EVERYDAY, HIDE AWAY AND HOLD YOUR BREATH.
POOR YOU...
AH HA HA
STOP
WHAT IS IT?
ARE YOU HUN-GRY?
WANT TO GO HOME EARLY?
16
Let's go home
oh no, sorry
we have to go, too
OUR MAMAS SEEM TO BE HAVING FUN CHATTING
BUT
RIGHT?
SO LET'S WAIT A LITTLE LONGER, OKAY?

IT'S ALRIGHT NOW!
THOSE LADIES STOOD THERE TALKING FOR SO LONG,
IF YOU WAITED IT WOULD TAKE THE WHOLE DAY.
RUN
RUN
17
AH..
THANK YOU,
YOU HELPED ME OUT.

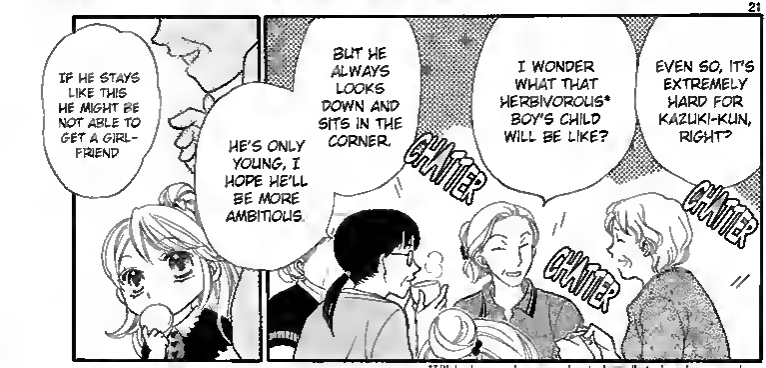
AH, I'LL PROTECT HIM!!
GOOD MORNING!
THE WEATHER'S FINE TODAY, RIGHT?
Oh, you're so cute!
You look like a doll!
Thank you very much.
Your hair's so elegant!
I want to buy my daughter something like this.
Your cat-it is also nice.
WALK WALK WALK

RINO -CHAN, WHAT ARE YOU DOING?!
TEAR
TEAR
TEAR
TEAR
OPEN...
OKAY!

AA
Now, now
Come on, you can't do that
I'LL MAKE A PLACE TO HIDE FOR HIM!
WHAT!?
Is this okay?
a mask or what
Uhm, I wonder what I should make.
RINO -CHAN.

WAY TO SCHOOL LUNCH CENTER
Recently, Rino-chan always goes where big brother's place is in the school lunch center, right?
Are you going there again today?
Eh? I'm protecting him.
He'll get in trouble if I'm not around.
UWOAH!
PROTECT? YOU'RE PROTECTING HIM?
20
It's because he's the one who'll become my husband.
HUSBAND...
hmm
...
IT'S OKAY FOR YOU TO PLAY AROUND
BUT IT'S NOT GOOD IF YOU DISTURB THEIR WORK OKAY?
So cute!
pondle
pondle
SCHOOL LUNCH ROOM

21


EVEN SO, IT'S EXTREMELY HARD FOR KAZUKI-KUN, RIGHT?
I WONDER WHAT THAT HERBIVOROUS* BOY'S CHILD WILL BE LIKE?
BUT HE ALWAYS LOOKS DOWN AND SITS IN THE CORNER.
HE'S ONLY YOUNG, I HOPE HE'LL BE MORE AMBITIOUS.
IF HE STAYS LIKE THIS HE MIGHT BE NOT ABLE TO GET A GIRLFRIEND
CHATTER
CHATTER
CHATTER

*T/N: herbivorous here is used metaphorically to describe a man who is uninterested in aggressively pursuing women

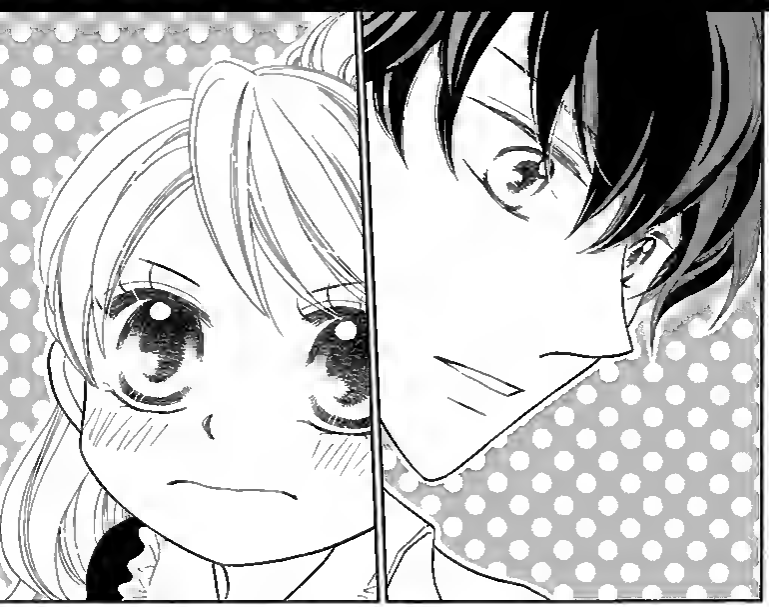
Smile
NO ONE KNOWS HE'S REALLY A GOOD-LOOKING MAN.
AH, BUT ABOUT HIM,
IT SEEMS THAT HE DISLIKE GIRLS.
EH ?!
SHOCK
AH, BUT DOESN'T HE GET ALONG WITH RINO -CHAN?
THAT'S RIGHT.
UHM, IT SEEMS HE IS FINE WITH CHILDREN
IT'S GOOD THAT I'M A CHILD!
22
ACTUALLY, HE'S BEEN FORCED TO GO OUT AND HAVE A DRINK BEFORE.
BUT HE PULLS OUT MOST OF THE TIME, RIGHT?
Ah, let's call him!
"DO YOU REALLY NOT HAVE ONE?"
IT'S VERY DETAILED.
OH YEAH, WHETHER HE HAS A GIRLFRIEND OR NOT.
I'LL TELL YOU THEN...
Good job, Auntie!

GIRLS I KIND OF DISLIKE THEM
OH, WHY IS THAT? WHAT DID THAT GIRLS DO TO YOU?
We're girls, too
Sorry
WHEN I WAS IN HIGHSCHOOL, THERE WERE A FEW THAT I COULD TALK WELL WITH
WHEN VALENTINE'S CAME,
THEY HAD A BIG FIGHT RIGHT IN FRONT OF ME
NORMALLY, THEY WERE SO GENTLE
THAT'S WHY, FROM THAT DAY ON, TO ME...
GIRLS
ARE SO SCARY
IT'S LIKE THAT.
OH, FIGHTING ON VALENTINE'S,
WAS IT A LOVE TRIANGLE?!
IT SEEMS KAZUKI-KUN WILL BE WITH ME,
RIGHT?

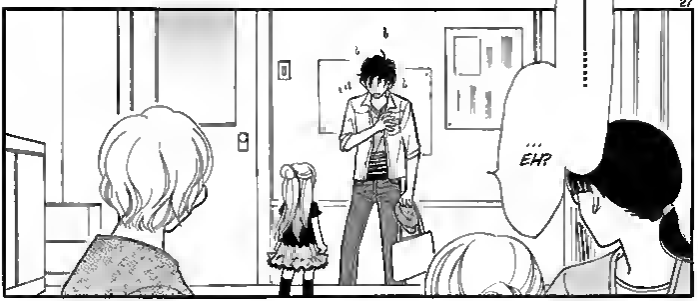
I indeed get along with Kazuki-kun, don't I?
HA HA HA
I THINK IT'S SO ABSOLUTE.
BUT THE GIRLS' FIGHT WAS FIERCE, RIGHT?
IT CREATED A WOUND IN THAT INNOCENT YOUNG MAN'S HEART...
WOUND?
AH, IS THAT WHY HE'S ALSO NOT QUITE FAMILIAR WITH US?
HOW ...
HOW MISERABLE IS HE!?
I IMAGINE BEING GOOD-LOOKING IS A DISASTER TO HIM.
BUT EVEN IF THAT'S THE CASE, DON'T WORRY
walk
I'LL ...
tremble
tremble
CREAK

I'LL ...
SHUT
AH, KAZUKI-KUN, YOU CAME
A CUTE GIRLFRIEND IS WAITING FOR YOU
startle
EH?
A GIRL-FRIEND !?
AH...
Oh...
25
sfx: stood up
ばっ
更衣室

IF YOU MARRY ME,
I'LL DE-FINITELY PROTECT YOU!!



27



WOW, AMAZING! IT'S THE FIRST TIME I'VE EVER SEEN SOMEONE PROPOSE.
キャ
あああ
IT'S LIKE IN A DRAMA!
...OOPS! I WAS CAUGHT UP IN THE MOMENT!
ISN'T THE FIRST CONDITION OF MARRIAGE IS YOU HAVE TO KNOW EACH OTHER!?
UHM... UHM...
OH NO NO NO NO
Uhm, what?
OH, ARE YOU OKAY?
A YOUNGER GIRL-FRIEND ISN'T SCARY, RIGHT?
IT'S NOT GOOD TO THINK THAT GIRLS ARE SCARY FOREVER.

lug sfxs "kyun"

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT
WE'VE HEARD IT
NO MATTER WHAT MAN AND WOMAN SITUATION THAT YOU'VE BEEN INVOLVED IN,
YOU'RE BETTER OFF DOING SOMETHING ABOUT IT NOW, DON'T YOU THINK SO?
OR YOU'LL NEVER THINK OF GETTING MARRIED FROM NOW ON?
THAT'S WHY, FIRSTLY
29
WHY DON'T YOU TRY REHABILITATE THROUGH A PRETEND PLAY?
..EH?
PRETEND PLAY..
"CHILDREN.."

"CHILDREN ONLY IMITATE ADULTS."
"IT'S OKAY FOR YOU TO PLAY AROUND
BUT IT'S NOT GOOD IF YOU DISTURB THEIR WORK, OKAY?"
IT'S NOT PRETENDING.
IT'S NOT PLAYING.
WHY ARE ADULTS...
WHAT'S YOUR REPLY TO THE PROPOSAL?

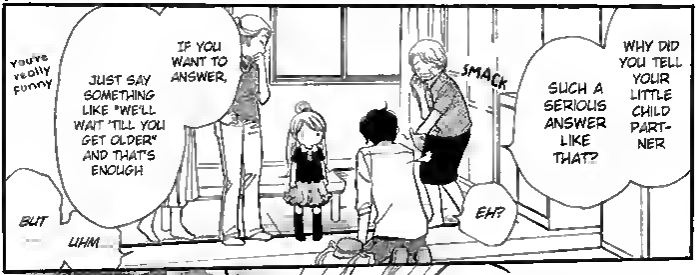
THIS PERSON IS ALSO AN ADULT.
ba-thump
AH ..

WHAT CAN I DO, I WAS SERIOUS.
HOW CAN I CONVEY MY FEELINGS?
31
WHAT SHOULD I SAY?
UHM...
I DON'T KNOW.
HOW...
I'M SORRY.
I DON'T THINK ABOUT GETTING MARRIED.

EH?
...
EVEN IF I'VE SAID THAT GIRLS ARE SCARY,
WHEN I WAS YOUNG, MY PARENTS DIVORCED.
"GIRLS ARE STRONG", "DON'T THINK OF SOMETHING LIKE GETTING MARRIED."
IT'S BECAUSE I'VE ALWAYS HEARD MY PARENTS SAY THOSE KIND OF THINGS

I'M REALLY SORRY.
THAT I'VE BECOME UNWILLING TO GET MARRIED
AND GOT UNINTERES-TED.
33
THAT'S WHY...
SO...

DON
OH MY GOD, KAZUKI -KUN.
OH..


You're really funny
IF YOU WANT TO ANSWER,
JUST SAY SOMETHING LIKE "WE'LL WAIT 'TILL YOU GET OLDER" AND THAT'S ENOUGH
BUT
UHM...
SMACK
WHY DID YOU TELL YOUR LITTLE CHILD PARTNER
SUCH A SERIOUS ANSWER LIKE THAT?
EH?

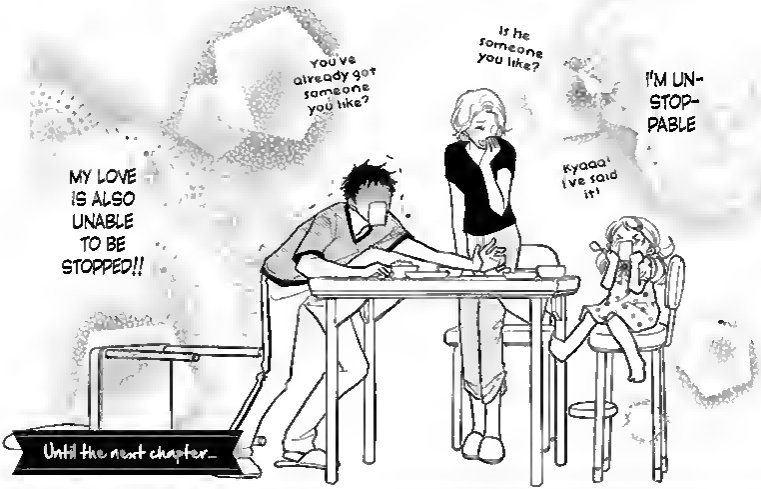
gyaa
HE GAVE ME A SERIOUS ANSWER...
IT'S THE FIRST TIME
I'VE BEEN TAKEN SERIOUSLY

HE'S...
PLEASE DON'T LAUGH.
SINCERE!!
IT'S THE FIRST TIME I'VE GOT CONFESSED IN SUCH A STR-AIGHTFOWARD MANNER.
EVEN IF MY ANSWER WAS WEIRD, THE WAY TO...
35
HUH?
UHM...
BOW

SO...

SO CUTEEEE ...!! ♡
THE GOOD-LOOKING MAN, HE BLUSHED!!
THUD THUD THUD
WHAT CAN I DO?
BUT HE APOLO-GIZED TO ME
RINO & U-CHAN !?

PAPA, MAMA,
I'VE MET
THE ONE I WANT TO MARRY.


You've already got someone you like?
Is he someone you like?
I'M UN-STOP-PABLE
Kyaaa! I've said it!
MY LOVE IS ALSO UNABLE TO BE STOPPED!!
Until the next chapter...